

# **Ordonnance modifiant le tarif des douanes concernant les droits de douane pour certains produits des technologies de l'information**

Du 29 juin 2016

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 9a de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes<sup>1</sup>,  
*arrête:*

**Art. 1**            Modification du tarif des douanes

L'annexe 1 de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes est modifiée conformément au texte figurant dans l'annexe 1.

**Art. 2**            Modification d'autres actes

La modification d'autres actes est réglée à l'annexe 2.

**Art. 3**            Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Johann N. Schneider-  
Ammann

Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

<sup>1</sup>    RS 632.10

*Annexe 1<sup>2</sup>*  
(art. 1)

<sup>2</sup> Conformément à l'art. 5, al. 1 de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**), le tarif général n'est pas publié au RO. L'ordonnance contenant le texte de ces modifications peut être consultée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne. En outre, les modifications sont reprises dans le tarif général qui est publié sur Internet à l'adresse suivante : [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch). Elles seront également insérées dans le tarif des douanes, édité en vertu de l'art. 15, al. 2, de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes, qui peut être consulté à l'adresse suivante: [www.tares.ch](http://www.tares.ch).

## **Modification d'autres actes**

*Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:*

### **1. Ordonnance du 18 novembre 2015 sur la réduction temporaire des droits de douane sur les textiles<sup>3</sup>**

#### *Annexe 1*

*Dans la colonne « N° du tarif », remplacer le n° ex 5911.9000 du tarif par le n° ex 5911.9090*

### **2. Ordonnance du 4 novembre 1987 sur la tare<sup>4</sup>**

*L'annexe est remplacée par la version suivante:*

<sup>3</sup> RS 632.102.1  
<sup>4</sup> RS 632.13

| N° du tarif              | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|--------------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 0105.1100/0105.9900      | 10              | 0601.1010/2099      | 5               | 1108.1310/1320      | 10              |
| 0106.2000, 3300,<br>3910 | 10              | 0603.1110/9010      | 5               | 1108.1390           | [3]             |
| 0201.1011/0202.3099      | 5               | 0603.9090           | 10              | 1108.1410/1420      | 10              |
| 0203.1210/0207.4290      | 5               | 0604.9012           | 10              | 1108.1490           | [3]             |
| 0207.4300                | 10              | 0604.9099           | 10              | 1108.1911/1992      | 10              |
| 0207.4411/5290           | 5               | 0709.6090           | 10              | 1108.1999           | [3]             |
| 0207.5300                | 10              | 0710.1010/9090      | 5               | 1108.2010/1109.000  | 10              |
| 0207.5411/6099           | 5               | 0712.9089           | 5               | 1301.9010           | 10              |
| 0208.1000/0210.1299      | 10              | 0801.1100/3200      | 10              | 1302.1100/1900      | 20              |
| 0210.1910/1999           | 5               | 0803.1000/9000      | [2]             | 1302.2011/2029      | 10              |
| 0210.2010/9990           | 10              | 0809.1011/4095      | 10              | 1302.2090           | 5               |
| 0301.1100/1900           | 15 [1]          | 0811.1000/9090      | 5               | 1302.3100           | 10              |
| 0301.9100/9300           | 20 [1]          | 0812.1000/9080      | 10              | 1302.3900           | 10              |
| 0301.9400/9500           | 10              | 0813.1000/4099      | 5               | 1501.1011/1520.0000 | 10              |
| 0301.9920                | 20 [1]          | 0813.5081/5099      | 5               | 1522.0000/1601.0049 | 5               |
| 0301.9980                | 10              | 0901.2100/2200      | 5               | 1602.1010/9089      | 10              |
| 0302.1100/1900           | 20              | 0901.9020           | 5               | 1603.0000/1605.6900 | 5               |
| 0302.2100/5900           | 10              | 0902.1000/4000      | 10              | 1701.1200/1400      | 1               |
| 0302.7100/7900           | 20              | 0903.0000           | 5               | 1701.9110/9190      | 5               |
| 0302.8100/8500           | 10              | 0904.1100/0908.3200 | 10              | 1701.9991/9999      | [4]             |
| 0302.8920                | 20              | 0909.2100/6220      | 5               | 1702.1100/1900      | [5]             |
| 0302.8980                | 10              | 0910. 1100/9900     | 10              | 1702.2010           | 1               |
| 0302.9100/0303.2900      | 20              | 1001.1100/1101.0041 | 1               | 1702.2020           | 5               |
| 0303.3100/8400           | 10              | 1101.0043/0048      | 5               | 1702.3021/3029      | 10              |
| 0303.8920                | 20              | 1101.0051/0090      | 1               | 1702.3032/3038      | 1               |
| 0303.8980                | 10              | 1102.2010           | 10              | 1702.3042/3048      | 10              |
| 0303.9100/0304.3900      | 20              | 1102.2020/2090      | 1               | 1702.4011/4019      | 1               |
| 0304.4100                | 10              | 1102.9011           | 5               | 1702.4021           | 5               |
| 0304.4200                | 20              | 1102.9013/9018      | 1               | 1702.4029/5000      | 10              |
| 0304.4300/4800           | 10              | 1102.9043/9045      | 5               | 1702.6010           | 1               |
| 0304.4920                | 20              | 1102.9046/9048      | 1               | 1702.6021           | 5               |
| 0304.4980                | 10              | 1102.9051           | 10              | 1702.6022/6028      | 10              |
| 0304.5100/5210           | 20              | 1102.9052/9059      | 1               | 1702.9011/9028      | 1               |
| 0304.5290/5700           | 10              | 1102.9061           | 10              | 1702.9031           | 5               |
| 0304.5920                | 20              | 1102.9062/1103.1119 | 1               | 1702.9032/9038      | 10              |
| 0304.5980                | 10              | 1103.1191/1199      | 5               | 1703.1010/1704.9093 | 5               |
| 0304.6100/6900           | 20              | 1103.1310/1390      | 1               | 1803.1000/2000      | 10              |
| 0304.7100/8100           | 10              | 1103.1911/1919      | 5               | 1805.0000/1901.1011 | 5               |
| 0304.8200                | 20              | 1103.1921/1104.1290 | 1               | 1901.1014/9019      | 10              |
| 0304.8300/8800           | 10              | 1104.1911/1919      | 5               | 1901.9021/9047      | 5               |
| 0304.8920                | 20              | 1104.1921/2290      | 1               | 1901.9081/9099      | 10              |
| 0304.8980                | 10              | 1104.2310/2390      | 10              | 1902.1110/1903.0000 | 5               |
| 0304.9100/9700           | 15              | 1104.2911/2918      | 5               | 1904.1010/1090      | 15              |
| 0304.9910                | 20              | 1104.2921/3099      | 1               | 1904.2000/3000      | 5               |
| 0304.9970                | 15              | 1105.1011/1019      | 10              | 1904.9010           | 10              |
| 0305.1000/7900           | 5               | 1105.2011/2019      | 10              | 1904.9020/9090      | 5               |
| 0306.1100/0308.9000      | 10              | 1106.2010/2090      | 5               | 1905.1010           | 10              |
| 0401.4000/0403.1020      | 5               | 1107.1011/1019      | 1               | 1905.1020/3194      | 5               |
| 0403.9031/0406.2090      | 5               | 1107.1091/1099      | 10              | 1905.3210           | 10              |
| 0406.3010/3090           | 10              | 1107.2011/2019      | 1               | 1905.3220           | 5               |
| 0406.4010/4029           | 5               | 1107.2091/2099      | 10              | 1905.4010           | 10              |
| 0406.9011/9019           | 5               | 1108.1110/1120      | 10              | 1905.4021/4029      | 5               |
| 0407.1110/0410.000       | 5               | 1108.1190           | [3]             | 1905.9021/9039      | 10              |
| 0501.0000/0502.9000      | 5               | 1108.1210/1220      | 10              | 1905.9040           | 15              |
|                          |                 | 1108.1290           | [3]             | 1905.9071/9079      | 10              |

| N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 1905.9081/2009.5000 | 5               | 2309.1010/9090      | 5               | 2903.2200/2300      | 15              |
| 2009.6111           | 10              | 2401.1090           | 3               | 2903.2900/7990      | [13]            |
| 2009.6122           | 10              | 2401.2090           | 3               | 2903.8100/2905.4200 | 15              |
| 2009.6910/7990      | 10              | 2401.3090           | 3               | 2905.4300           | 10              |
| 2009.8910           | 5               | 2402.1000           | 30 [7]          | 2905.4400           | 15              |
| 2009.8921/8949      | 10              | 2402.2010/2020      | 10 [7]          | 2905.4500           | 10              |
| 2009.8981/9029      | 5               | 2402.9000           | [8]             | 2905.4910/5990      | 15              |
| 2009.9030/9039      | 10              | 2403.1100/1900      | 15 [7]          | 2906.1110/2908.9200 | 10              |
| 2009.9041/9099      | 5               | 2403.9100           | 3 [7]           | 2908.9910           | 15              |
| 2101.1100/1219      | 10              | 2403.9910           | 15 [7]          | 2908.9980/2909.1910 | 10              |
| 2101.1291/1299      | 5               | 2403.9920/9930      | 3               | 2909.1991/1999      | [13]            |
| 2101.2011/2019      | 10              | 2403.9990           | 15 [7]          | 2909.2010           | 10              |
| 2101.2091/2103.2000 | 5               | 2501.0010           | 10              | 2909.2091/2099      | [13]            |
| 2103.3011/3019      | 10              | 2501.0090           | [9]             | 2909.3010           | 10              |
| 2103.9000/2106.9024 | 5               | 2513.2010/2090      | 5               | 2909.3091/4100      | [13]            |
| 2106.9029           | 10              | 2519.9000           | [10]            | 2909.4310           | 10              |
| 2106.9030/9040      | 5               | 2520.2010           | 20              | 2909.4390           | [13]            |
| 2106.9050           | 10              | 2705.0000           | 100             | 2909.4420           | 10              |
| 2106.9060/9099      | 5               | 2706.0000/2707.9990 | 15              | 2909.4480           | [13]            |
| 2201.1000           | 10              | 2709.0010/2710.9900 | 15              | 2909.4910           | 10              |
| 2202.1000/9911      | 10              | 2711.1110/2990      | 100             | 2909.4991/4999      | [13]            |
| 2202.9921/9929      | 10              | 2712.1000           | 15              | 2909.5010           | 10              |
| 2202.9931/9932      | 5               | 2715.0000           | 10              | 2909.5091/5099      | [13]            |
| 2202.9941           | 10              | 2801.1000           | 100             | 2909.6010           | 10              |
| 2202.9951/9969      | [6]             | 2801.2000/3000      | 10              | 2909.6090           | [13]            |
| 2202.9971/9989      | 5               | 2802.0000           | [11]            | 2910.1000           | 100             |
| 2202.9990           | 10              | 2803.0000           | 10              | 2910.2000/2911.0090 | 10              |
| 2203.0010/0020      | 65              | 2804.1000/4000      | 100             | 2912.1100           | 15              |
| 2203.0031/0039      | 5               | 2804.5000/2805.3000 | 10              | 2912.1900/5090      | 10              |
| 2204.1000           | 10              | 2806.1000           | [12]            | 2912.6000           | 15              |
| 2204.2121           | 10              | 2806.2000/2809.2000 | 10              | 2913.0010/0090      | 10              |
| 2204.2131           | 10              | 2810.0010/2811.1900 | [13]            | 2914.1100/7990      | 15              |
| 2204.2141           | 10              | 2811.2100           | 100             | 2915.1100/1200      | 10              |
| 2204.2150           | 10              | 2811.2200/2910      | [13]            | 2915.1300/2100      | 15              |
| 2204.2221/2222      | 10              | 2812.1100/9000      | [13]            | 2915.2400           | 15              |
| 2204.2231.2232      | 10              | 2813.1000/9000      | 10              | 2915.2900           | 10              |
| 2204.2241/2242      | 10              | 2814.1000           | 100             | 2915.3100/9090      | 15              |
| 2204.2250           | 10              | 2814.2000/2817.0000 | 10              | 2916.1100           | 10              |
| 2204.2923/2924      | 10              | 2818.1000           | 5               | 2916.1200           | 15              |
| 2204.2933/2934      | 10              | 2819.1000/2842.9080 | 10              | 2916.1300           | 10              |
| 2204.2943/2960      | 10              | 2843.1000/2844.5000 | 30              | 2916.1400/1590      | 15              |
| 2205.1010/1020      | 10              | 2845.1000/2846.9090 | 20              | 2916.1600           | 10              |
| 2205.9010/2208.2019 | 10              | 2847.0000/2849.1000 | 10              | 2916.1910/1990      | 15              |
| 2208.2021/2029      | 10              | 2849.2000           | 5               | 2916.2010/2918.2990 | 10              |
| 2208.3010           | 10              | 2849.9000/2852.9000 | 10              | 2918.3010/3090      | 15              |
| 2208.3020           | 10              | 2853.1000/9000      | [14]            | 2918.9100/2920.9080 | 10              |
| 2208.4010           | 10              | 2901.1011/1019      | 100             | 2921.1100/2990      | [13]            |
| 2208.4020           | 10              | 2901.1091/1099      | 15              | 2921.3010/2924.2980 | 10              |
| 2208.5011/5019      | 10              | 2901.2110/2419      | 100             | 2925.1100           | 20              |
| 2208.5021/5029      | 10              | 2901.2421/2429      | 15              | 2925.1200/2926.9080 | 10              |
| 2208.6010           | 10              | 2901.2911/2919      | 100             | 2927.0010/2932.2000 | 15              |
| 2208.6020/7000      | 10              | 2901.2991/2902.9099 | 15              | 2932.9100/9980      | 10              |
| 2208.9010/9021      | 10              | 2903.1100/1200      | [13]            | 2933.1110/1900      | 15              |
| 2208.9022/2209.0000 | 10              | 2903.1300           | 15              | 2933.2110/2990      | 10              |
| 2307.0000           | 10              | 2903.1400/2100      | [13]            | 2933.3100/4900      | 15              |

| N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 2933.5200/5490      | 10              | 3826.0010/0090      | 10              | 4803.0010           | 5               |
| 2933.5500/6100      | 15              | 3901.1000/3912.1200 | 5               | 4803.0090/4804.5900 | 10              |
| 2933.6910           | 20              | 3912.2000           | 20              | 4805.1100           | 5               |
| 2933.6991/7100      | 10              | 3912.3110/3915.9000 | 5               | 4805.1200/4000      | 10              |
| 2933.7200/7900      | 15              | 3916.1000/3917.4000 | 10              | 4805.5000           | 5               |
| 2933.9100/9980      | 10              | 3918.9000/3920.7190 | 10              | 4805.9100/9300      | 10              |
| 2934.1000/9999      | 15              | 3920.7300           | 10              | 4806.1000/4808.9000 | 5               |
| 2935.1000/5000      | 10              | 3920.7990/9900      | 10              | 4809.2000/4810.9990 | 10              |
| 2935.9010           | 30              | 3921.1400           | 10              | 4811.1000           | 5               |
| 2935.9090           | 10              | 3921.9000/3926.9000 | 10              | 4811.4110/9000      | 10              |
| 2936.2100/2937.9000 | 15              | 4005.2000           | 10              | 4813.1000/9000      | 10              |
| 2938.1010/2942.0090 | 10              | 4006.1000/9000      | 10              | 4814.2000           | 5               |
| 3001.1000/9000      | 5               | 4007.0000           | 5               | 4814.9000           | 10              |
| 3002.1100/9000      | 15              | 4008.1110           | 10              | 4816.2000/4823.9090 | 10              |
| 3003.1000/3006.9200 | 10              | 4008.1191           | 5               | 4902.1010           | 10              |
| 3102.5000           | 10              | 4008.1910           | 5               | 4902.9019           | 10              |
| 3104.9010/9090      | 10              | 4008.2110           | 10              | 4908.1000/4910.0090 | 10              |
| 3105.1000           | 10              | 4008.2191           | 5               | 4911.1030/9990      | 10              |
| 3201.1000/3203.0090 | 10              | 4008.2910           | 5               | 5004.0010/0090      | 10              |
| 3204.1100/9090      | 20              | 4014.1000/4015.9000 | 10              | 5005.0019           | 10              |
| 3205.0000/3206.4900 | 10              | 4016.1000           | 5               | 5006.0000           | 15              |
| 3206.5000           | 20              | 4016.9200           | 10              | 5007.1000/9030      | 10              |
| 3207.1000/3215.1100 | 10              | 4016.9400/9900      | 10              | 5111.1100/5113.0000 | 5               |
| 3215.1900           | 15              | 4017.0090           | 10              | 5203.0000           | 5               |
| 3215.9010/9090      | 5               | 4104.1100/4115.1000 | 5               | 5204.1100/1900      | 10              |
| 3301.1200/3000      | 15              | 4201.0000/4202.1100 | 15              | 5204.2000           | 15              |
| 3301.9010/3402.1390 | 10              | 4202.1200/1900      | 10              | 5205.1110/5206.4590 | 10              |
| 3402.1900           | 5               | 4202.2100           | 15              | 5207.1000/9000      | 15              |
| 3402.2000/3504.0000 | 10              | 4202.2210/2900      | 10              | 5208.2100/5900      | 5               |
| 3505.1010/2090      | [15]            | 4202.3100           | 15              | 5209.2100/5900      | 5               |
| 3506.1000/3507.9090 | 10              | 4202.3210/3900      | 10              | 5210.2100/5900      | 5               |
| 3601.0000/3602.0000 | 20              | 4202.9100           | 15              | 5211.2000/5900      | 5               |
| 3603.0000           | 25              | 4202.9200/9900      | 10              | 5212.1200/2500      | 5               |
| 3604.1000/9000      | 20              | 4203.1000/4000      | 15              | 5306.1090           | 5               |
| 3605.0000/3606.9090 | 10              | 4205.0010/0099      | 5               | 5306.2010/2090      | 10              |
| 3701.1000/3705.0000 | 20              | 4206.0010           | 15              | 5307.2000           | 10              |
| 3707.1000/9000      | 20              | 4206.0090           | 10              | 5308.9090/5311.0000 | 5               |
| 3801.1000           | 10              | 4302.1100/2000      | 10              | 5401.1000/5408.3400 | 10              |
| 3801.2000           | 15              | 4302.3000/4304.0000 | 15              | 5508.1000/2000      | [16]            |
| 3801.3000           | 5               | 4414.0000           | 20              | 5509.1100/5510.9020 | 10              |
| 3801.9000/3802.1000 | 10              | 4415.2000           | 10              | 5511.1000/3000      | 15              |
| 3803.0000           | 10              | 4417.0000           | 10              | 5512.1100           | [17]            |
| 3805.1000/3806.2000 | 10              | 4419.1100/9000      | 10              | 5512.1910/1930      | 5               |
| 3806.3000           | 5               | 4420.1000           | 15              | 5512.2100           | [17]            |
| 3806.9000/3813.0000 | 10              | 4420.9000/4421.9900 | 10              | 5512.2910/2930      | 5               |
| 3814.0010/3815.9000 | 15              | 4502.0000           | 5               | 5512.9100           | [17]            |
| 3817.0010/3820.0000 | 10              | 4503.9000           | 10              | 5512.9910/9930      | 5               |
| 3821.0000/3822.0000 | 20              | 4504.1090/9000      | 10              | 5513.1100/1900      | [17]            |
| 3823.1110/3824.5000 | 10              | 4601.9210           | 10              | 5513.2100/4900      | 5               |
| 3824.6000           | 15              | 4601.9290           | 5               | 5514.1100/1900      | [17]            |
| 3824.7100/8300      | 10              | 4601.9310           | 10              | 5514.2100/4900      | 5               |
| 3824.8400/9100      | [13]            | 4601.9390           | 5               | 5515.1110           | [17]            |
| 3824.9911/9919      | 20              | 4601.9410           | 10              | 5515.1120/1140      | 5               |
| 3824.9920/9991      | 10              | 4601.9490/4602.9000 | 10              | 5515.1210           | [17]            |
| 3824.9999           | [13]            | 4801.0000/4802.6900 | 10              | 5515.1220/1240      | 5               |

| N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 5515.1310           | [17]            | 5911.9010/9090      | 5               | 7113.1100/7116.2090 | 30              |
| 5515.1320/1340      | 5               | 6001.1000/6304.9990 | 10              | 7117.1100           | 10              |
| 5515.1910           | [17]            | 6305.2000/6307.9099 | 10              | 7117.1900/9000      | 15              |
| 5515.1920/1940      | 5               | 6308.0000           | 15              | 7210.1100/1200      | 5               |
| 5515.2110           | [17]            | 6401.1000/6502.0000 | 10              | 7210.4900/9000      | 5               |
| 5515.2120/2140      | 5               | 6504.0000           | 30              | 7219.9000           | 5               |
| 5515.2210           | [17]            | 6505.0010           | 20              | 7220.9000           | 5               |
| 5515.2220/2240      | 5               | 6505.0080/0090      | 30              | 7225.9100/9900      | 5               |
| 5515.2910           | [17]            | 6506.1000/9100      | 25              | 7226.9900           | 5               |
| 5515.2920/2940      | 5               | 6506.9910           | 30              | 7310.1000           | 10              |
| 5515.9110           | [17]            | 6506.9990           | 15              | 7310.2100           | 15              |
| 5515.9120/9140      | 5               | 6507.0000           | 10              | 7310.2900           | 5               |
| 5515.9910           | [17]            | 6601.1000           | 15              | 7312.1011/9020      | 5               |
| 5515.9920/9940      | 5               | 6601.9100/6603.9000 | 10              | 7315.2000/9000      | 5               |
| 5516.1100           | [17]            | 6701.0000/6702.9090 | 60              | 7317.0010/0090      | 5               |
| 5516.1200/1400      | 5               | 6703.0000           | 10              | 7318.1210/2992      | 5               |
| 5516.2100           | [17]            | 6704.1100/9000      | 20              | 7319.4000/9000      | 10              |
| 5516.2200/2400      | 5               | 6804.1000           | [19]            | 7320.2021/2022      | 10              |
| 5516.3100           | [17]            | 6804.2100/6805.3000 | 5               | 7320.9021/7321.9090 | 10              |
| 5516.3200/3400      | 5               | 6809.9000           | 30              | 7323.1000           | 5               |
| 5516.4100           | [17]            | 6810.1100/9990      | 5               | 7323.9310/9329      | 15              |
| 5516.4200/4400      | 5               | 6812.8000/6815.9900 | 5               | 7323.9400/9910      | 10              |
| 5516.9100           | [17]            | 6903.1000/2000      | 15              | 7323.9921           | 15              |
| 5516.9200/5601.2900 | 5               | 6903.9000           | 10              | 7323.9929           | 10              |
| 5602.1000/5603.9400 | 5               | 6909.1100/9000      | 15              | 7324.1010/1020      | 15              |
| 5604.1000           | 10              | 6910.1000/9000      | 10              | 7324.2911/2912      | 15              |
| 5604.9010           | 15              | 6911.1010/6914.9099 | 10 [20]         | 7324.2921/2929      | 10              |
| 5604.9080/5606.0090 | 10              | 7002.1000/7004.9000 | 10              | 7324.9021/9029      | 15              |
| 5607.4100/5000      | 10              | 7005.1000/3000      | 20              | 7324.9031           | 10              |
| 5607.9010/5608.1100 | 5               | 7006.0000           | 15              | 7324.9032           | 15              |
| 5608.1900/5609.0000 | 10              | 7007.1100/7009.9200 | 20              | 7324.9033/9039      | 10              |
| 5701.1000/5702.1000 | 5               | 7010.1000/9030      | 15 [20]         | 7326.2031           | 15              |
| 5702.3100/5801.2700 | 5               | 7010.9092/9099      | 15 [20]         | 7326.2032/2034      | 10              |
| 5801.3100/9000      | 20              | 7011.1000/9000      | 15              | 7326.9031           | 15              |
| 5802.1100/1900      | 5               | 7013.1000/9900      | 15 [20]         | 7326.9032/9034      | 10              |
| 5802.2000           | 15              | 7014.0000           | 15 [20]         | 7406.1000           | 5               |
| 5802.3000           | 10              | 7015.1000/9000      | 15              | 7406.2000           | 10              |
| 5803.0010/0090      | 5               | 7016.1000           | 10              | 7408.1992           | [21]            |
| 5804.1010           | 10              | 7016.9010           | 40              | 7408.2132           | [21]            |
| 5804.1090           | 5               | 7016.9090           | 5               | 7408.2232           | [21]            |
| 5804.2100/3000      | 10              | 7017.1000/9000      | 15 [20]         | 7408.2932           | [21]            |
| 5805.0000           | 5               | 7018.1000           | 15              | 7409.1120           | 5               |
| 5806.1000/5810.9900 | 10              | 7018.2000           | 10              | 7409.1920           | 10              |
| 5811.0000/5901.9000 | 5               | 7018.9000           | 15              | 7409.2120           | 10              |
| 5902.1000/5903.9000 | 10              | 7019.4000/5900      | 10              | 7409.2920           | 10              |
| 5904.1000/5905.0000 | 5               | 7019.9090           | 10              | 7409.3120           | 10              |
| 5906.1000/9100      | 10              | 7020.0010/7101.2200 | 20              | 7409.3920           | 10              |
| 5906.9900           | 5               | 7102.1000/7105.9000 | 10              | 7409.4020           | 10              |
| 5907.0000           | [18]            | 7106.9210/7107.0000 | 10              | 7409.9020           | 10              |
| 5908.0000           | 10              | 7108.1300           | 10              | 7410.1110/2200      | 20              |
| 5909.0000           | 5               | 7109.0000           | 10              | 7412.1010           | 5               |
| 5910.0000/5911.1000 | 10              | 7110.1900           | 15              | 7412.1020           | 10              |
| 5911.2000           | 20              | 7110.2900           | 15              | 7412.2010           | 5               |
| 5911.3100/3200      | 5               | 7110.3900           | 15              | 7412.2020           | 10              |
| 5911.4000           | 10              | 7110.4900/7111.0000 | 15              | 7413.0000           | 5               |

| N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 7415.1000/3990      | 5               | 8214.1000/2000      | 10              | 8516.1013/3300      | 15              |
| 7418.1000           | 10              | 8214.9000           | [24]            | 8516.4000           | 10              |
| 7418.2010           | 10              | 8215.1000/9900      | 15              | 8516.5000/7900      | 15              |
| 7418.2020           | 15              | 8301.1000/8304.0010 | 10              | 8516.8010           | 10              |
| 7419.1000/9930      | 10              | 8304.0090           | 20              | 8516.8091/8093      | 20              |
| 7419.9941/9949      | 15              | 8305.1000/8306.1000 | 10              | 8516.9000/8518.9000 | 15              |
| 7505.1110           | 5               | 8306.2100/2900      | 20              | 8519.2000/8521.9000 | 25              |
| 7505.1192           | 10              | 8306.3000/8307.1000 | 10              | 8522.1000/9000      | 20              |
| 7505.1210           | 5               | 8307.9000/8308.9000 | 15              | 8523.2100/8000      | 10              |
| 7505.1292           | 10              | 8309.1010/8310.0010 | 10              | 8525.5000/8535.2120 | 20              |
| 7505.2120           | 10              | 8310.0090           | 20              | 8535.2900           | 15              |
| 7505.2220/7506.1010 | 10              | 8311.1000/8402.9090 | 10              | 8535.3010/8536.9080 | 20              |
| 7506.1020           | 15              | 8404.1000/8423.1000 | 10              | 8537.1091           | 15              |
| 7506.2010           | 10              | 8423.2030/8990      | 20              | 8537.1092           | 20              |
| 7506.2020           | 15              | 8423.9020/9030      | 10              | 8537.2000           | 15              |
| 7507.1100/2000      | 5               | 8423.9093/9094      | 20              | 8538.1000/9040      | 20              |
| 7508.1010/9020      | 15              | 8424.1000/8426.9920 | 10              | 8539.1010           | 15              |
| 7604.1000           | [22]            | 8427.1000/2000      | [25]            | 8539.1091/9090      | 20              |
| 7604.2100           | 5               | 8427.9000/8442.4000 | 10              | 8540.1110           | 50              |
| 7607.1100/2090      | 20              |                     | 20              | 8540.1120           | 20              |
| 7608.1000/2000      | 5               | 8442.5000/8468.9090 | 10              | 8540.1210           | 50              |
| 7609.0000/7610.9000 | 10              | 8470.1000/8471.9000 | 20              | 8540.1220/8542.9000 | 20              |
| 7612.1000/9000      | 20              | 8472.1000/9080      | 10              | 8543.1000/9000      | 15              |
| 7614.1000/9000      | 5               | 8473.2100/5000      | 20              | 8544.1110/6092      | 10              |
| 7615. 1000/2000     | 15              | 8474.1000/8475.9090 | 10              | 8544.7000           | 20              |
| 7616.1010           | 10              | 8476.2100/9090      | 20              | 8545.1130           | 10              |
| 7616.1090/9919      | 20              | 8477.1041/8480.2000 | 10              | 8545.1930/2000      | 10              |
| 7804.1100           | 15              | 8480.4100/8481.1010 | 10              | 8545.9020/8547.9010 | 10              |
| 7806.0030           | 10              | 8481.1090           | 15              | 8548.1000/9030      | 20              |
| 7806.0040           | [23]            | 8481.2010           | 10              | 8608.0090           | 20              |
| 7907.0030/0040      | 10              | 8481.2090           | 15              | 8707.1000           | 10              |
| 8005.0010           | 15              | 8481.3010           | 10              | 8707.9090/8708.9923 | 10              |
| 8007.0010/0020      | 10              | 8481.3090           | 15              | 8709.1100/9000      | [25]            |
| 8101. 9600          | 15              | 8481.4010           | 10              | 8711.1000/9000      | 10              |
| 8101.9900           | 20              | 8481.4090           | 15              | 8714.1020/1090      | 10              |
| 8102.9500/9600      | 10              | 8481.8010           | 10              | 8714.2020/2090      | 10              |
| 8102.9900           | 20              | 8481.8090           | 15              | 8714.9120/9690      | 10              |
| 8103.9000           | 15              | 8481.9010           | 10              | 8714.9920/9990      | 10              |
| 8104.9000           | 5               | 8481.9090           | 15              | 8716.9091/9099      | 10              |
| 8105.9000           | 15              | 8482.1010/8505.9092 | 10              | 8803.1000/8804.0000 | 10              |
| 8106.0090           | 15              | 8506.1000/9000      | 20              | 8903.1000/9900      | 5               |
| 8107.9000           | 15              | 8507.1000/9000      | 15              | 9001.1000/9002.9000 | 20              |
| 8108.9000           | 15              | 8508.1100/8509.9000 | 10              | 9003.1100/9000      | 10              |
| 8109.9000           | 15              | 8510.1000/9000      | 15              | 9004.1000/9000      | 20              |
| 8110.9000           | 15              | 8511.1000           | 10              | 9005.1000/9000      | 30              |
| 8111.0090           | 15              | 8511.2000/5000      | 15              | 9006.3010/9008.9000 | 25              |
| 8112.1200/1900      | 10              | 8511.8010           | 10              | 9010.1000/5000      | 20              |
| 8112.2900           | 15              | 8511.8020/8090      | 15              | 9010.6000           | 25              |
| 8112.5900           | 15              | 8511.9010           | 10              | 9010.9090           | 20              |
| 8112.9900           | 15              | 8511.9020/8512.9000 | 15              | 9011.1000/9013.9080 | 30              |
| 8113.0090           | 15              | 8513.1000/9000      | 10              | 9014.1000/8000      | 25              |
| 8205.5910           | 15              | 8515.8041           | 5               | 9014.9000           | 20              |
| 8209.0000           | 15              | 8515.8042           | 10              | 9015.1000/8000      | 25              |
| 8210.0000           | 10              | 8515.9091           | 5               | 9015.9000           | 15              |
| 8211.1010/8213.0000 | 15              | 8515.9092/8516.1012 | 10              | 9016.0000           | 20              |

| N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare | N° du tarif         | Taux<br>de tare |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| 9017.1010/3020      | 10              | 9206.0000           | 25              | 9603.2100           | 15              |
| 9017.8000           | 20              | 9207.1000/9208.9000 | 20              | 9603.2911/2919      | 10              |
| 9017.9010/9022      | 10              | 9209.3000           | 10              | 9603.2921/2929      | 15              |
| 9017.9090           | 15              | 9209.9100/9900      | 20              | 9603.3010/4011      | 10              |
| 9018.1100/9022.2900 | 20              | 9302.0000           | 20              | 9603.4012/4019      | 15              |
| 9022.3000           | 50              | 9303.1000/9305.9900 | 15              | 9603.4021/9604.0000 | 10              |
| 9022.9010/9022      | 20              | 9306.2100           | 20              | 9605.0000           | 15              |
| 9022.9030           | 50              | 9306.2910           | 10              | 9606.1000/9607.2000 | 10              |
| 9022.9090           | 15              | 9306.2990           | 15              | 9608.1010           | 15              |
| 9023.0000           | 20              | 9306.3011/3091      | 20              | 9608.1090/2000      | 10              |
| 9024.1000/8000      | 25              | 9306.3092           | 10              | 9608.3010           | 15              |
| 9024.9000           | 15              | 9306.3099           | 15              | 9608.3090           | 10              |
| 9025.1110/8000      | 20              | 9306.9010/9020      | 20              | 9608.4010           | 15              |
| 9025.9000           | 15              | 9306.9090           | 15              | 9608.4090           | 10              |
| 9026.1000/8000      | 20              | 9307.0000           | 20              | 9608.5010           | 15              |
| 9026.9000           | 15              | 9401.1010/2090      | 15              | 9608.5090/6000      | 10              |
| 9027.1000           | 20              | 9401.3010           | 20              | 9608.9110/9190      | 15              |
| 9027.2000           | 25              | 9401.3091           | 10              | 9608.9900/9610.0000 | 10              |
| 9027.3000/9000      | 20              | 9401.3092/4020      | 15              | 9611.0000           | 5               |
| 9028.1000           | 15              | 9401.4090           | 20              | 9612.1000/9613.1000 | 10              |
| 9028.2000           | [26]            | 9401.5200/5900      | 10              | 9613.2010           | 15              |
| 9028.3000/9000      | 15              | 9401.6100           | 20              | 9613.2090           | 10              |
| 9029.1010/2090      | 20              | 9401.6900           | 10              | 9613.8020           | 15              |
| 9029.9010/9090      | 15              | 9401.7110/7190      | 15              | 9613.8030           | 10              |
| 9030.1000/8900      | 25              | 9401.7910           | 10              | 9613.8040           | 15              |
| 9030.9000           | 15              | 9401.7990           | 15              | 9613.8080           | 10              |
| 9031.1000           | 10              | 9401.8010           | 20              | 9613.9010           | 15              |
| 9031.2000           | 15              | 9401.8090/9012      | 15              | 9613.9090/9615.1900 | 10              |
| 9031.4100/4900      | 10              | 9401.9019           | 20              | 9615.9000/9616.1010 | 15              |
| 9031.8000           | 20              | 9401.9091           | 10              | 9616.1090           | 10              |
| 9031.9000/9032.1000 | 10              | 9401.9092           | 15              | 9616.2000/9617.0000 | 15              |
| 9032.2000           | 15              | 9401.9099           | 10              | 9618.0010/0090      | 20              |
| 9032.8100           | 20              | 9402.1010/9090      | 15              | 9619.0000           | 10              |
| 9032.8900/9033.0000 | 15              | 9403.1010           | 10              | 9620.0010/0090      | 15              |
| 9105.1100/1900      | 20              | 9403.1090           | 15              | 9701.1000           | 30              |
| 9105.2100           | 30              | 9403.2010           | 10              | 9701.9010           | 10              |
| 9105.2900           | 20              | 9403.2090/7000      | 15              | 9701.9090           | 30              |
| 9105.9100           | 30              | 9403.8200/8300      | 5               | 9702.0000           | 20              |
| 9105.9900/9107.0000 | 20              | 9403.8900           | 15              | 9703.0010           | 10              |
| 9109.1000/9110.1100 | 20              | 9403.9010           | 10              | 9703.0020/0090      | 20              |
| 9110.1200           | 10              | 9403.9020/9404.1000 | 15              |                     |                 |
| 9110.1900           | 20              | 9404.2100/9405.6000 | 10              |                     |                 |
| 9110.9000           | 10              | 9405.9100           | 15              |                     |                 |
| 9111.9090/9112.9000 | 20              | 9405.9200           | 20              |                     |                 |
| 9113.1000           | 30              | 9405.9911/9990      | 10              |                     |                 |
| 9113.2000           | 15              | 9503.0010/0090      | 10              |                     |                 |
| 9113.9000/9114.1010 | 10              | 9504.2000           | 10              |                     |                 |
| 9114.1020           | 15              | 9504.3010/3090      | 15              |                     |                 |
| 9114.3000/9000      | 10              | 9504.4000           | 10              |                     |                 |
| 9201.1000/9000      | 20              | 9504.5000           | 15              |                     |                 |
| 9202.1000/9000      | 30              | 9504.9000           | 15              |                     |                 |
| 9205.1000           | 40              | 9505.1000/9506.9100 | 10              |                     |                 |
| 9205.9010           | 20              | 9506.9900           | [28]            |                     |                 |
| 9205.9020           | 20              | 9507.1000/9000      | 10              |                     |                 |
| 9205.9090           | [27]            | 9601.1000/9602.0090 | 15              |                     |                 |

- [1] avec indication de la masse effective = 400 % sur la masse effective
- [2] en régimes = 5 %; autres = 10 %
- [3] dédouanement comme allégement douanier CA 02 ou CA 03 = 0 %; autres = 10 %
- [4] sucre cristallisé importé en vrac = 0,5 %; autres produits = 1 %
- [5] à l'état solide = 1 %; à l'état de sirop = 10 %
- [6] jus de fruits à pépins = 10 %; autres produits = 5 %
- [7] en pour cent de la masse effective
- [8] cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos = 30 %; autres produits = 10 %;  
en pourcent de la masse effective
- [9] chlorure de sodium, pur = 10 %; autres = 0 %
- [10] oxyde de magnésium, pur = 10 %; autres = 0 %
- [11] soufre précipité ou soufre à l'état colloïdal = 10 %, autres 0 %
- [12] chlorure d'hydrogène liquéfié ou sous forme de gaz = 100 %;  
acide chlorhydrique (acide chlorosulfurique) = 10 %
- [13] gaz comprimés, liquéfiés ou dissous sous pression = 100 %; autres 10 %
- [14] air liquide ou comprimé = 100 %; autres = 10 %
- [15] en poudre = 1 %; autres = 10 %
- [16] conditionnés pour la vente au détail = 15 %; autres = 10 %
- [17] écrus = 0 %; blanchis = 5 %
- [18] tissus imprégnés d'asphalte, de goudron ou de produits similaires = 0 %; autres = 5 %
- [19] en pierres naturelles = 0 %; autres = 5 %
- [20] en wagons complets, en compartiments de wagons ou en containers, soit empaquetés,  
soit en vrac dans de la paille ou de la laine de bois, soit emballés dans des boîtes  
de 12 pièces: tare additionnelle de 5 % sur le poids brut
- [21] fil léonique = 20 %; autre 0 %
- [22] profilés creux = 5 %; autres = 0 %
- [23] cuves, citernes et autres récipients pour usages techniques ou pour véhicules = 0 %;  
autres = 5 %
- [24] couperets et hachoirs de bouchers ou de cuisine ainsi que les forces et tondeuses à  
animaux = 0 %; autres = 10 %
- [25] pièces détachées = 10 %; autres = 0 %
- [26] d'un poids unitaire excédant 20 kg = 0 %; autres = 10 %
- [27] flûtes à bec = 10 %; autres = 40 %
- [28] luges de sport = 0 %; autres = 10 %

### **3. Ordonnance du 3 décembre 1984 concernant la mise en vigueur de l'accord du GATT relatif au commerce des aéronefs civils<sup>5</sup>**

#### *Annexe*

*N° 8414 du tarif: remplacer 1000/ par 1090/*

*N° 8414 du tarif: remplacer 5920 par 5992*

*N° 8419 du tarif: remplacer 5092 par 5094*

*N° 8421 du tarif: remplacer 3930 par 3993*

*N° 8479 du tarif: remplacer 8941/9042 par 8991/8992 9091/9092*

*N° 8504 du tarif: biffer de 4051/ à 5053*

*Biffer les n°s 8518.1090/5000 du tarif ainsi que le texte correspondant*

*Biffer le n° 8519.8100 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer le n° 8521.1000 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer le n° 8522.9090 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer les n°s 8526.1000/9200 du tarif et le texte correspondant*

*N°8529 du tarif: biffer: 1000; remplacer 9090 par 9040; biffer le texte de «Antennes ...» jusqu'à «..... aux appareils des n°s 8525 à 8527;»*

*N° 8531 du tarif: remplacer 1000/8090 par 1000 8030*

*Biffer les n°s 8543.7000/9053 du tarif et le texte correspondant*

*N° 8803 du tarif: remplacer 1000/9000 par 1000/3000 9090*

*Biffer le n° 8805.2900 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer les n°s 9001.9010/9090 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer le n° 9002.9000 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer les n°s 9014.1000/9000 du tarif et le texte correspondant*

*Biffer le n° 9023.0000 du tarif et le texte correspondant*

*N° 9025 du tarif: remplacer 1190/9000 par 1190 8000*

*N° 9030 du tarif: remplacer 1000/3900 8400/8900 9090 par 3310*

*Biffer les n°s 9031.8000 9099 du tarif et le texte correspondant*

*N° 9032 du tarif: remplacer 1000/9000 par 1000 8900/9090*

#### **4. Ordonnance du 27 juin 1995 sur le libre-échange <sup>6</sup>**

*Annexe 2*

*Remplacer les n°s 2906.11 10/ 3215.90 00 du tarif par les n°s 2906.11 10/ 3215.9090*

*Remplacer les n°s 3506. 10 00/91 90 du tarif par les n°s 3506.10 00/91 80*

*Remplacer les n°s 4502.00 00/ 4911.99 00 du tarif par les n°s 4502.00 00/ 4911.99 90*

#### **5. Ordonnance du 16 mars 2007 sur les préférences tarifaires<sup>7</sup>**

*Annexe 2*

*Remplacer les n°s 3506. 10 00/91 90 du tarif par les n°s 3506. 10 00/91 80*

<sup>6</sup> RS 632.319

<sup>7</sup> RS 632.911

Remplacer les n<sup>os</sup> 3901. 10 00/ 4911. 99 00 du tarif par les n<sup>os</sup> 3901. 10 00/ 4911. 99 90

6. Ordonnance du 12 novembre 1997 sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils<sup>8</sup>

Annexe 2

Remplacer le n<sup>o</sup> 3215.9000 du tarif par:

| N <sup>o</sup> de tarif | Produit(s)/groupe(s) de produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3215.                   | ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                         | – autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9010                    | – – cartouches d'encre (avec ou sans tête d'impression intégrée) destinées à être insérées dans les appareils relevant des n <sup>os</sup> 8443.31, 8443.32 ou 8443.39 et incluant des composants mécaniques ou électriques; encre solide sous forme de blocs ouvrés pour appareils relevant des n <sup>os</sup> 8443.31, 8443.32 ou 8443.39 |
| 9090                    | – – autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

Remplacer les n<sup>os</sup> 3506.1000/9190 du tarif par:

| N <sup>o</sup> de tarif | Produit(s)/groupe(s) de produits                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3506.                   | ...                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1000                    | <i>inchangé</i>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                         | – autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 9130                    | – – adhésifs à base de polymères des n <sup>os</sup> 3901 à 3913 ou de caoutchouc :<br>– – – pellicules transparentes adhésives et adhésifs liquides transparents durcissables des types utilisés exclusivement ou principalement pour la fabrication d'écrans plats ou d'écrans tactiles |
| 9180                    | – – – autres                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                         | ...                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Remplacer les n<sup>os</sup> 3907.9910/9980 du tarif par:

| N <sup>o</sup> de tarif | Produit(s)/groupe(s) de produits                                                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 3907.                   | ...                                                                                   |
| 9910                    | <i>inchangé</i>                                                                       |
| 9920                    | – – – copolymères thermoplastiques à base de polyester aromatique à cristaux liquides |
| 9970                    | – – – autres                                                                          |

8 RS 814.018